

Model 812OMG
Digital Thermometer
Instruction Manual

Thank you for purchasing a Taylor® Digital Thermometer. Please read this instruction manual carefully before use. Keep these instructions handy for future reference.

First Use and Battery Information

● Some models have a static cling label on the lens to prevent scratching. Please remove before use.
● This thermometer operates on 2 AAA batteries (included). There is a plastic strip under the battery cover to prevent battery drain in shipping. Please remove the strip before continuing with these instructions (you may need to remove the battery compartment cover to avoid breaking the strip).
● If readings or the flashlight grow dim or irregular, replace the batteries. To replace the batteries:
1. Remove the battery compartment cover on the back of the thermometer.
2. Insert two (2) AAA batteries according to the polarity symbols inside the battery compartment. Note: Always replace all batteries at the same time; do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries.
3. Replace the battery compartment cover.

NOTE: Please recycle or dispose of batteries per local regulations.
WARNING: Batteries may pose a choking hazard. Do not let children handle batteries.
PRECAUTION: Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak. Remove the batteries if the unit will not be used for a long period of time.

General Operation

1. Press the 'ON/OFF' button to turn the unit on. Press and hold the 'ON/OFF' button for 3 seconds to turn the unit off.
2. Press '°F/°C' button to switch between Fahrenheit and Celsius temperature scales.
3. To test the internal temperature of the food, unfold the metal probe and insert it at least 1" into the thickest part of the food. The internal temperature of the food will appear on the LED screen. Do not come in contact with bone, fat or gristle, as these areas will not provide accurate temperature readings. Take care when moving the probe into position to avoid injury or damage. DO NOT LEAVE THE THERMOMETER IN THE FOOD, OVEN OR GRILL WHILE COOKING, AND DO NOT TOUCH THE HOT PROBE WITH BARE HANDS.
4. HOLD FEATURE: The 'HOLD' feature allows internal temperature readings to be "held" on the display even when the thermometer is removed from the food. Press 'HOLD' to "freeze" the display and press 'HOLD' again to release.
5. LIGHT FEATURE: Press the 'LIGHT' button to activate the LED flashlight for 5 seconds.
6. POWER SAVE FEATURE: This thermometer has a "power save" mode to conserve battery life. 15 seconds after turning the unit on, the display will turn off. The thermometer is still functioning. Press any button within 5 minutes to view the display again.
• If the 'HOLD' feature was in use before power save, the display will show the last "held" temperature. Press 'HOLD' to release.
• If the 'HOLD' feature was not in use, the current temperature will update.
• If no buttons are pressed within 5 minutes, the thermometer will automatically turn off. Press 'ON/OFF' to turn the thermometer on.
7. Clean probe after use and fold for storage.

Care and Precautions

1. Always read instructions thoroughly to ensure that you have the full benefit of all the unit's features.
2. Use caution while handling the thermometer. Take care when moving the probe into position to avoid injury or damage. Always wear a heat resistant glove when touching the thermometer during or just after use. DO NOT TOUCH PROBE WITH BARE HANDS!
3. Sterilize thermometer probe each time before use.
4. DO NOT leave thermometer in food, oven or grill while cooking.
5. DO NOT use this thermometer in a microwave oven.
6. DO NOT wash in a dishwasher. This unit is not dishwasher safe. Damage will void warranty. Wipe clean with a damp cloth. DO NOT clean the unit with abrasive or corrosive materials. This may scratch the plastic parts and corrode the electronic circuits.
7. DO NOT immerse the unit in liquid, or pour liquid directly on the unit, as doing so will cause damage to internal components and void the warranty. If you spill liquid on it, dry it immediately with a soft, lint free cloth.
8. DO NOT subject the unit to excessive force, shock, dust, temperature or humidity. This may result in malfunction, shorter electronic life span, damaged battery and distorted parts.
9. DO NOT tamper with the unit's internal components. Doing so will invalidate the warranty on this unit and may cause damage. Other than replacing the batteries, the unit contains no user-serviceable parts.
10. Do not expose the unit to: water, direct heat, a hot surface or direct sunlight. This may cause damage to the plastic casing or the electric circuits and components inside.
11. Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak. Do not mix old and new batteries. Do not mix Alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries. Remove the batteries if the unit will not be used for a long period of time.
12. The temperature range is -40°F to 450°F (-40°C to 232°C). If the measured temperature is outside the temperature range, the display will show "HHH" (higher than the temperature range) or "LLL" (lower than the temperature range).

One Year Limited Warranty

Taylor® warrants this product to be free from defects in material or workmanship (excluding batteries) for one (1) year for the original purchaser from date of original purchase. It does not cover damages or wear resulting from accident, misuse, abuse, commercial use, or unauthorized adjustment and/or repair. If service is required, do not return to retailer. Should this product require service (or replacement at our option), please pack the item carefully and return it prepaid, along with store receipt showing the date of purchase and a note explaining reason for return to:

Taylor Precision Products, Inc.
2220 Entrada Del Sol, Suite A
Las Cruces, New Mexico 88001 USA
www.taylorusa.com

There are no expressed warranties except as listed above. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state. For additional product information, or warranty information outside the USA, please contact us through www.taylorusa.com.

Made to our exact specifications in China.



Modèle 812OMG
Thermomètre numérique
Manuel d'instructions

Merci de votre achat d'un thermomètre numérique Taylor®. Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre produit. Conservez ces instructions à portée de la main à titre de référence.

Information sur la première utilisation et les piles

● Certains modèles ont une étiquette à collement électrostatique sur la lentille pour éviter tout égratignement. Veuillez la retirer avant d'utiliser.
● Le thermomètre fonctionne avec 2 piles AAA (incluses). Il y a une bande de plastique sous le couvercle des piles afin d'éviter l'épuisement de la pile durant l'expédition. Veuillez retirer la bande avant de continuer les instructions (vous devrez peut-être retirer le couvercle du compartiment de pile pour éviter de briser la bande).
● Si les relevés ou la lampe de poche sont plus faibles ou irréguliers, remplacer les piles. Pour remplacer:
1. Retirez le couvercle du compartiment de piles à l'arrière du thermomètre.
2. Insérez deux (2) piles AAA selon les symboles de polarité à l'intérieur du compartiment des piles.
Remarque: Remplacez toujours toutes les piles en même temps, ne mélangez pas vieilles et nouvelles piles. N'utilisez pas divers types de piles en même temps, par ex. des piles alcalines, standards (carbone/ zinc) ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.).
3. Replacez le couvercle du compartiment de piles.

REMARQUE: Veuillez recycler ou jetez piles conformément à réglementations locales.
AVERTISSEMENT: les piles peuvent présenter un risque de suffocation. Comme avec tous les petits objets, ne laissez pas les enfants manipuler les piles. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.
ATTENTION: Ne jetez pas les piles usées dans le feu afin d'éviter tout risque d'explosion ou de fuite. Veillez à retirer les piles de l'appareil si vous envisagez de ne pas l'utiliser pour une période prolongée.

Fonctionnement général

1. Appuyez sur le bouton «ON/OFF» (marche/arrêt) pour mettre l'appareil en marche. Appuyez et tenez enfoncé le bouton «ON/OFF» pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil
2. Appuyez sur le bouton «°F/°C» pour passer des échelles de températures Fahrenheit et Celsius.
3. Pour tester la température interne des aliments, dépliez la sonde métallique et insérez-la au moins 1 po (2,5 cm) dans la partie la plus épaisse des aliments. La température intérieure courante des aliments apparaît à l'écran à DEL. N'entrez pas en contact avec l'os, le gras ou le cartilage, car ces endroits ne produiront pas de relevés de température exacts. Attention en déplaçant la sonde pour éviter toutes blessures ou dommages. NE LAISSEZ PAS LE THERMOMÈTRE DANS LES ALIMENTS, DU FOUR OU DU GRIL PENDANT LA CUISSON ET NE TOUCHEZ PAS LA SONDE CHAUDE À MAINS NUES.
4. FONCTION DE HOLD (retenue): La fonction «HOLD» permet de conserver les relevés de température sur l'afficheur même lorsque le thermomètre est retiré de l'aliment. Appuyez sur «HOLD» pour « bloquer » l'afficheur et appuyez de nouveau sur «HOLD» pour le remettre à zéro.
5. FONCTION DE LIGHT (lumière): Appuyez sur le bouton «LIGHT» (lumière) pour activer la lampe de poche DEL pendant 5 secondes.
6. FONCTION ÉCONOMIE D'ÉNERGIE: Ce thermomètre a un mode d'économie d'énergie pour conserver les piles. 15 secondes après avoir mis l'appareil en marche, l'affichage s'éteindra. Le thermomètre est fonctionnement. Appuyez sur tout bouton dans les 5 minutes pour afficher à l'écran à nouveau.
• Si la fonction de «HOLD » (retenue) a été en opération avant la économie d'énergie, l'affichage indiquera la dernière température. Appuyez sur «HOLD» pour dégager.
• Si la fonction de «HOLD » (retenue) ne pas a été en opération, la température actuelle se mettront à jour.
• Si aucun bouton n'est enfoncé pendant 5 minutes, le thermomètre s'éteindra automatiquement.
Appuyez sur le bouton «ON/OFF» (marche/arrêt) pour mettre l'appareil en marche.
7. Nettoyez la sonde après utilisation et pliez pour le rangement.

Entretien et précautions

1. Lisez toujours attentivement les instructions pour vous assurer d'avoir l'avantage complet de toutes les fonctions de l'appareil.
2. Soyez prudent en manipulant le thermomètre. Attention en déplaçant la sonde pour éviter toutes blessures ou dommages. Portez toujours un gant résistant à la chaleur en touchant la tige du thermomètre durant ou juste après utilisation. NE TOUCHEZ LA SONDE PAS À MAINS NUES!
3. Stérilisez la sonde du thermomètre chaque fois avant son utilisation.
4. NE laissez PAS le thermomètre dans les aliments, un four ou un gril pendant la cuisson.
5. N'utilisez PAS ce thermomètre dans un four à microondes.
6. Non pas lavé dans le lave-vaisselle. L'appareil ne convient pas au lave-vaisselle. Les dommages annuleront la garantie. Essuyez avec un chiffon humide. Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits abrasifs ou corrosifs. Ceci pourrait égratigner les pièces de plastique et corroder les circuits électroniques.
7. NE plongez PAS l'appareil dans liquide ou versez liquide directement sur l'appareil, car ceci pourrait endommager les composants internes et annuler la garantie. Si vous échappez du liquide sur l'appareil, essuyez-le immédiatement avec un chiffon doux, sans peluche.
8. Ne soumettez pas l'appareil à une force, à des chocs, à de la poussière, à la température ou à l'humidité excessives. Ceci pourrait mener à des problèmes de fonctionnement, une durée de vie électronique réduite, des piles endommagées ou des pièces déformées.
9. Ne faussez aucun composant interne de l'appareil. Ceci annulera la garantie de ce produit et pourrait l'endommager. Autre que les piles à remplacer, l'appareil n'a aucune pièce réparable par l'utilisateur.
10. N'exposez pas le thermomètre à ce qui suit: l'eau, la chaleur directe, une surface chaude ou les rayons du soleil. Ceci pourrait endommager l'enveloppe de plastique ou les circuits et composants électriques à l'intérieur.
11. Ne vous débarrassez pas des piles en feu. Les piles peuvent éclater ou fuir. Ne mélangez pas vieilles et nouvelles piles. N’utilisez pas divers types de piles en même temps, par ex. des piles alcalines, standards (carbone/ zinc) ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.). Retirez les piles si le thermomètre ne sera pas utilisé pendant un certain temps assez long.
12. La plage de température est 40°F à 450°F (-40°C à 232°C). Si la température mesurée est à l'extérieur de la plage de température, l'affichage indiquera « HHH » (supérieure à la plage de température) ou « LLL » (inférieure à la plage de température).

Garantie limitée d’une (1) an

Taylor® garantit que ce produit est libre de tout défaut de matériaux ou de main d'oeuvre pour une période d’une (1) an pour l'acheteur original à partir de la date d'achat original (l'exception des piles). Elle ne couvre pas les dommages ou l'usure suite à un accident, une mauvaise utilisation, tout abus, utilisation commerciale ou réglage interdit et/ou réparation interdite. Si l'appareil doit être réparé, ne pas renvoyer cet appareil au fournisseur. Si cette produit exige un service (ou un remplacement à notre discrétion) sous garantie, veuillez l'emballer avec soin et la retourner à frais prépayés avec la facture du magasin indiquant la date d'achat et une note expliquant la raison du retour à l'adresse suivante.

Taylor Precision Products, Inc.
2220 Entrada Del Sol, Suite A
Las Cruces, New Mexico 88001 USA
www.taylorusa.com

Il n'y a aucune garantie expresse sauf celle indiquée précédemment. Cette garantie vous donne des droits juridiques précis, mais vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre. Pour de l'information supplémentaire sur le produit ou sur la garantie ailleurs à l'extérieur des É.-U. veuillez nous contacter par www.taylorusa.com.

Fabriqué en Chine selon nos spécifications exactes.



Modelo 812OMG
Termómetro digital
Manual de instrucciones

Gracias por comprar un Termómetro digital Taylor®. Antes de utilizarla lea este manual de instrucciones cuidadosamente. Guarde estas instrucciones en un lugar de fácil acceso para referencia futura.

Información del primer uso y las baterías

● Algunos modelos tienen una etiqueta de adherencia por estática en el lente para evitar rayaduras. Sírvase quitar antes de usar.
● El termómetro funciona con 2 baterías AAA (incluidas). Hay una tira de plástico bajo la tapa de las baterías para evitar que la batería se agote durante el envío (quizá sea necesario quitar el compartimiento de la batería para evitar romper la tira).
● Si las lecturas en la pantalla o la linterna se atenúan o se vuelven irregulares, reemplazar las baterías. Para reemplazar las baterías:
1. Quite la tapa del compartimento de la batería en la parte posterior del termómetro.
2. Introduzca dos (2) baterías AAA como indican los símbolos de polaridad que se encuentran dentro del compartimiento de las baterías. Nota: Siempre cambie todas las baterías a la vez; no combine baterías nuevas y viejas. No mezcle baterías alcalinas, normales (carbón-cinc) o recargables (ní-cad, ní-mh, etc.).
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de las baterías.

NOTA: Por favor, recicle o deseche las baterías con las regulaciones locales.
ADVERTENCIA: Las baterías pueden representar un peligro de asfixia. Como con todos los artículos pequeños, no deje que los niños manipulen las baterías. Si se ingiere busque atención médica inmediata.
PRECAUCIÓN: No tire las baterías al fuego. Las baterías pueden explotar o tener pérdidas. Retire las baterías si la unidad no se utilizará por un largo tiempo.

Funcionamiento General

1. Presione el botón ‘ON/OFF’ (encendido/apagado) para encender la unidad. Presione y mantenga presionado el botón ‘ON/OFF’ durante 3 segundos para apagar la unidad.
2. Presione el botón ‘°F/°C’ para cambiar entre las escalas de temperatura Fahrenheit y Celsius.
3. Para medir la temperatura interna de la comida, despliegue la sonda de metal e introdúzcala al menos 1” (2,5 cm) en la parte más gruesa de la comida. La temperatura interna de la comida aparece en la pantalla LED. No la ponga en contacto con hueso, grasa ni cartílago, ya que estas áreas no proporcionarán lecturas precisas de la temperatura. Tenga cuidado al colocar la sonda en posición para evitar lesiones o daños. NO DEJE EL TERMÓMETRO EN LA COMIDA, HORNO O PARRILLA MIENTRAS COCINA, Y NO TOQUE LA SONDA CALIENTE CON LAS MANOS EXPUESTAS.
4. FUNCIÓN HOLD (mantener): La función ‘HOLD’ (mantener) permite lecturas de temperatura interna a permanecer en la pantalla cuando el termómetro se retira de la comida. Presione ‘HOLD’ (mantener) para mantener la pantalla y presione ‘HOLD’ nuevamente para liberar.
5. FUNCIÓN LIGHT (luz): Presione el botón ‘LIGHT’ (luz) para activar la linterna LED durante 5 segundos.
6. FUNCIÓN DE AHORRADORA DE ENERGÍA: Este termómetro tiene un modo de ahorradora de energía para conservar las baterías. 15 segundos después de haber encendido la unidad, la pantalla se apagará. El termómetro está funcionando. Presione cualquier botón dentro de los 5 minutos para ver la pantalla nuevamente.
• Si la función ‘HOLD’ (mantener) estaba en uso antes de ahorro de energía, la pantalla mostrará la última temperatura. Presione ‘HOLD’ para liberar.
• Si la función ‘HOLD’ (mantener) no estaba en uso, la temperatura actual se actualizará.
• Si no se presiona ningún botón en 5 minutos, el termómetro se apagará automáticamente. Presione el botón ‘ON/OFF’ (encendido/apagado) para encender el termómetro.
7. Limpie la sonda después de usarla y cierre para guardar.

Cuidado y precauciones

1. Lea siempre las instrucciones por completo para asegurarse de disfrutar del beneficio completo de todas las funciones de esta unidad.
2. Tenga precaución al manejar el termómetro. Tenga cuidado al colocar la sonda en posición para evitar lesiones o daños. Use siempre guantes resistentes al calor cuando toque el vástago del termómetro durante o después de usarla. ¡NO LOS TOQUE LA SONDA CON LAS MANOS EXPUESTAS!
3. Esterilice la sonda del termómetro cada vez antes de usarla.
4. NO deje el termómetro dentro de la comida, del horno o la parrilla mientras cocina.
5. NO use este termómetro en un horno de microondas.
6. No lo lave en un lavaplatos. Esta unidad no puede lavarse en el lavaplatos. El daño anulará la garantía. Limpie con un paño húmedo. No limpie la unidad con materiales abrasivos ni corrosivos. Esto puede rayar las piezas plásticas y corroer los circuitos electrónicos.
7. NO sumerja la unidad en líquido ni vierta líquido directamente en la unidad puesto que eso causaría daño a los componentes internos y anularía la garantía. Si derrama líquido sobre la misma, séquela inmediatamente con un paño suave, sin pelusas.
8. No exponga la unidad a fuerza, choques, polvo, temperatura ni humedad en exceso. Esto puede hacerla funcionar mal, acortar la vida útil electrónica, dañar las baterías o deformar las piezas.
9. No manipule los componentes internos de la unidad. Hacerlo invalidará la garantía de este producto y puede causar daños. Aparte de reemplaza las baterías, esta unidad no contiene piezas que necesiten servicio por parte del usuario.
10. No exponga el termómetro a: agua, calor directo, una superficie caliente ni luz solar directa. Esto puede causar daño en la carcasa plástica o en los circuitos eléctricos y componentes electrónicos del interior.
11. No tire las baterías al fuego. Las baterías pueden explotar o tener pérdidas. No combine baterías nuevas y viejas. No mezcle baterías alcalinas, normales (carbón-cinc) o recargables (ní-cad, ní-mh, etc). Retire las baterías si el termómetro no se utilizará por un largo tiempo.
12. El rango de temperatura es 40°F a 450°F (-40°C a 232°C). Si la temperatura medida está fuera del rango de temperatura, la pantalla mostrará "HHH" (mayor que el rango de temperatura) o "LLL" (menor que el rango de temperatura).

Garantía limitada por un (1) año

Taylor® garantiza este producto contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante un (1) año para el comprador original, a partir de la fecha de compra original (exclusión de las baterías). No cubre daños ni desgastes que sean consecuencia de accidentes, uso inadecuado, abuso, uso comercial ni ajustes y/o reparaciones no autorizadas. Si necesita mantenimiento, no la devuelva al vendedor minorista. Si esto producto requiere mantenimiento (o cambio a nuestro entender) mientras esté en garantía, sírvase empacar el artículo cuidadosamente y envíelo con el franqueo pagado, junto con el recibo de la tienda en el que aparezca la fecha de compra y una nota explicando el motivo de la devolución a:

Taylor Precision Products, Inc.
2220 Entrada Del Sol, Suite A
Las Cruces, New Mexico 88001 USA
www.taylorusa.com

No existen garantías expresas excepto las enunciadas anteriormente. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varíen de un estado a otro. Para obtener información adicional sobre el producto, o información de la garantía fuera de los EE.UU., sírvase contactarnos a través de www.taylorusa.com.

Fabricado en China según nuestras especificaciones exactas.